



Match Sheet
Skater Hockey
Inline Hockey
Spielbericht
Rapport de jeu
Rapporto di gara

1 Bienne Seelanders

Goals / Torschützen / Buts / Reti 0

Penalties / Strafen / Punitons

Nr. No.	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Card / Pass Lic / Tess No	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	On / Ende Fin / Fine	code	
66	C	BAUMGARTNER	Sandro	2274	01:38	96	7	1	49:30	35	66	21	36:27	35	2	38:27	H
96	A	AMSTUTZ	Nicolas	94109	04:57	4	19	2	51:53	66	19	22					
30	G	GAUTIER	Lionel	94114	08:52	66	4	3	53:21	96	7	23					
	G				13:24	96	76	4	55:06	35	66	24					
17		CHAVANNE	Jean-François	10093	13:39	19	4	5	58:47	7	96	25					
7		CREVOISERAT	Sébastien	203208	19:55	4	19	6	59:58	35		26					
76		KASER	Christian	204408	25:44	7	96	7									
35		SCHMIDLIN	Marcel	217603	26:18	7	96	8									
19		HERREN	Yvan	94103	29:49	66	19	9									
4		MARTI	Patrick	202379	33:35	7	96	10									
					35:08	17	76	11									
					38:08	76	17	12									
					38:41	35	19	13									
					40:22	96	7	14									
					40:37	17	7	15									
					43:02	17	76	16									
					44:56	19		17									
					46:18	7	30	18									

Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T
47:52	19	66	19	48:51	7	4	20
TOTAL				26			

Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	On / Ende Fin / Fine	code
TOTAL				
		2		

CLUB 1 Bienne Seelanders **SNR**

CLUB 2 La Tour a **SNR**

Lieu / Ort **Mettmoos - Bienne**
 Location / Luogo
 Date / Datum **29.04.2018**
 Date / Data
 Start / Beginn **10:00** End / Ende **11:57**
 Début / Inizio Fin / Fine
 Match Number / Index **SNY04**
 Spiel-Nr / Indice di gara

Championship / Meisterschaft **X**
 Championnat / Campionato Friendly / Freundschaft
 Amical / Amichevole
 Tournament / Turnier
 Tournoi / Torneo Cup / Pokal
 Coupe / Coppa
 Other / Sonstiges
 Autre / Altro Spectators / Zuschauer
 Spettateurs / Spettatori **30**

No Card / Lic. / Tess. / No. Surname / Name / Forename / Vorname / Prénom / Nome / Signature / Firma / Unterschrift
2172 **PARATTE** **Cindy**

Official scorer / Marqueur **202649** **KOLLROS** **Nicolas**

Referee 1 / Arbitre 1 **9023** **TRINCHAN** **Olivier**

Referee 2 / Arbitre 2 **9061** **THUNER** **Jonathan**

Tech. Director / Directeur tech.

COACH Surname / Name / Forename / Vorname / Prénom / Nome / Signature
203328 **CHATELAIN** **Jean-Pierre**

2 La Tour a

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Penalties / Strafen / Punitons

Nr. No.	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Card / Pass Lic / Tess No	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	On / Ende Fin / Fine	code	
43	C	NICK	Claude	201396									28:12	45	2	29:49	C1
21	A	GAVILLET	François	215504									59:58	58	2	59:58	U
33	G	SCHMID	Jérôme	208165													
	G																
58		AMBRESIN	Marcel	215503													
24		BARRAUD	Serge	201392													
45		ISENRING	Thierry	216954													
34		KRATZER	Christian	207200													
51		STRUEBY	Ulrich	98263													
67		LANZ	Gottfried	216788													

Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T
TOTAL				0			

Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	On / Ende Fin / Fine	code
TOTAL				

RESULT

PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND
INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO

	CLUB 1	CLUB 2	CLUB 1	CLUB 2
1 Time / Drittel Tiers / Tempo	6	0	26	0
2 Time / Drittel Tiers / Tempo	7	0	Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore Bienne Seelanders	
3 Time / Drittel Tiers / Tempo	13	0	CAPTAIN 1 Signature / Unterschrift / Firma	
Overtime / Verl. Prol. / Sup.	0	0	CAPTAIN 2 Signature / Unterschrift / Firma	
Penalty / Rigori	0	0		

Referee Comments / SR-Bemerkung / Remarques arb.
COACH Surname / Name / Forename / Vorname / Prénom / Nome / Signature
215547 **LANZ** **Esther**

Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T
TOTAL				0			

Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	On / Ende Fin / Fine	code
TOTAL				